

BVGer D-4161/2022 vom 18. August 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-08-18, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-4161_2022_d20220818

FR: TAF D-4161/2022 du 18 août 2022

IT: TAF D-4161/2022 del 18 agosto 2022

Regeste

Asyl (ohne Wegweisungsvollzug) | Asyl (ohne Wegweisungsvollzug); Verfügung des SEM vom 18. August 2022

Erwägungen

E. 1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG). Der Beschwerdeführer ist als Verfügungsadressat zur Einreichung der Beschwerde legitimiert. Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde ist einzutreten (Art. 108 Abs. 2 AsylG, Art. 48 und 52 Abs. 1 VwVG).

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG.

E. 3

Prozessgegenstand des vorliegenden Verfahrens bilden ausschliesslich die angefochtenen Dispositivziffern 1, 2 und 3 (Flüchtlingseigenschaft, Asylgewährung und Wegweisung) der vorinstanzlichen Verfügung. Zwar hat der Beschwerdeführer den Wegweisungspunkt – im Gegensatz zu Asylpunkt und Flüchtlingseigenschaft – in der Beschwerde nicht ausdrücklich angefochten; die durch die Vorinstanz angeordnete Wegweisung kann aber, weil sie akzessorisch zur Asylgewährung ist, solange nicht rechtskräftig werden, bis über die Asylgewährung endgültig befunden wurde (vgl. Art. 44 AsylG und Art. 30 f. der Asylverordnung 1 über Verfahrensfragen [AsylV 1; SR 142.311]). Demnach ist sie im vorliegenden Urteil trotz der fehlenden Anfechtung zu prüfen. Der Wegweisungsvollzug hingegen ist nicht Gegenstand des vorliegenden Verfahrens, weil die Vorinstanz den Beschwerdeführer wegen Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs vorläufig aufgenommen hat.

D-4161/2022 Seite 5

E. 4.1

Der Beschwerdeführer erhebt in seiner Beschwerde formelle Rügen. Diese sind vorab zu beurteilen, da sie gegebenenfalls zu einer Kassation der vorinstanzlichen Verfügung führen (vgl. BVGE 2013/34 E. 4.2; KÖLZ/HÄNER/BERTSCHI, *Verwaltungsverfahren und Verwaltungsrechtspflege des Bundes*, 3. Aufl. 2013, Rz. 1043 ff. m.w.H.).

E. 4.2.1

Der Beschwerdeführer bringt vor, er habe bereits vor seiner Anhörung im vorinstanzlichen Verfahren beim SEM verschiedene Dokumente als Beweismittel eingereicht (Beschwerdebeilagen Nrn. 4–9). Diese habe das SEM jedoch aus nicht nachvollziehbaren Gründen nicht zu den Akten genommen, weshalb er selbst sie der Beschwerdeinstanz erneut übermittle.

E. 4.2.2

Das rechtliche Gehör, das in Art. 29 Abs. 2 BV verankert ist und in den Art. 29 ff. VwVG für das Verwaltungsverfahren konkretisiert wird, dient einerseits der Aufklärung des Sachverhalts, andererseits stellt es ein persönlichkeitsbezogenes Mitwirkungsrecht der Parteien dar. Die Begründungspflicht, die sich ebenfalls aus dem Anspruch auf rechtliches Gehör ergibt, verlangt, dass die Behörde ihren Entscheid so begründet, dass die betroffene Person diesen gegebenenfalls sachgerecht anfechten kann und sich sowohl sie als auch die Rechtsmittelinstanz über die Tragweite des Entscheides ein Bild machen können (vgl. LORENZ KNEUBÜHLER, in: Kommentar zum Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren [VwVG], 2. Aufl. 2018, Art. 35 N. 6 ff.; BVGE 2007/30 E. 5.6). Dabei kann sich die verfügende Behörde auf die wesentlichen Gesichtspunkte beschränken, hat jedoch wenigstens die Überlegungen kurz anzuführen, von denen sie sich leiten liess und auf die sie ihren Entscheid stützt (BVGE 2008/47 E. 3.2; EMARK 2006 Nr. 24 E. 5.1). Aus dem Akteinsichtsrecht als Teilgehalt des rechtlichen Gehörs folgt, dass grundsätzlich sämtliche beweiserheblichen Akten den Beteiligten zur Kenntnis gebracht werden müssen, sofern in der sie unmittelbar betreffenden Verfügung darauf abgestellt wird (Art. 26 Abs. 1 VwVG; BGE 132 V 387 E. 3.1 f.). Die Wahrnehmung des Akteneinsichts- und Beweisführungsrechts durch die von einer Verfügung betroffenen Person setzt die Einhaltung der Aktenführungspflicht der Verwaltung voraus, gemäss welcher die Behörden alles in den Akten festzuhalten haben, was zur Sache gehört und entscheidwesentlich sein kann (BGE 130 II 473 E. 4.1 m.w.H.).

D-4161/2022 Seite 6

E. 4.2.3

In der angefochtenen Verfügung würdigte das SEM die Aussagen des Beschwerdeführers zu seinem Vater sowie dessen beruflichen Tätigkeiten und kam zum Ergebnis, dass weder der Vater noch der Beschwerdeführer gefährdet seien. Dies zeige der Umstand, dass der Vater trotz Bedrohungen Kabul nicht bereits früher verlassen habe und überdies davon auszugehen sei, dass er in Afghanistan eine Schutzalternative gefunden habe (vgl. SEM-Akte A21 II. 1.). Mit diesen Aussagen im angefochtenen Entscheid berücksichtigte das SEM das Risikoprofil des Vaters des Beschwerdeführers, implizit auch im Hinblick auf das Vorliegen einer möglicherweise dem Beschwerdeführer drohenden Reflexverfolgung, welche dieser jedoch erst auf Beschwerdeebene explizit geltend gemacht hat (vgl. Bemerkungen der Vorinstanz in der Stellungnahme vom 20. Oktober 2022, Beschwerdeakten Ziff. 8). Hingegen hat das SEM versäumt, die vom Beschwerdeführer im Zusammenhang mit der Bedrohung seines Vaters zu den Akten gereichten Dokumente (siehe oben Sachverhalt E.) ausdrücklich zu erwähnen, was es in der Vernehmlassung zur Beschwerde selber einräumt. Diese Dokumente seien aber gesichtet und begutachtet sowie in die Einschätzung des Risikoprofils des Beschwerdeführers eingeflossen (vgl. Vernehmlassung S. 2). Zur Begründung, weshalb die Dokumente nicht zu den Akten genommen worden seien, erklärte das SEM, die Dokumente bezögen sich

(abgesehen von der eingereichten Tazkira) auf den Vater des Beschwerdeführers und hätten deshalb keinen Eingang in das Dossier des Sohnes gefunden. Dass sie in der angefochtenen Verfügung nicht erwähnt worden seien, erkläre sich damit, dass eine andere Person das Verfahren übernommen habe und sich die Beweismittel in jenem Zeitpunkt nicht bei den Akten befunden hätten.

E. 4.2.4

Diese Erklärung der Vorinstanz betreffend die vom Beschwerdeführer vorgelegten Beweismittel vermag nicht zu überzeugen. Die Dokumente sind aufgrund ihrer Art und ihres Inhalts grundsätzlich geeignet, eine Verfolgung des Vaters zu belegen und haben daher möglicherweise durchaus eine Relevanz für das Risikoprofil des Beschwerdeführers. Daher wären sie im Zusammenhang mit der Gefährdungsprüfung betreffend den Beschwerdeführer von Bedeutung gewesen und es kommt ihnen zumindest prima facie Relevanz zu. Durch die versäumte Aufnahme in das Aktenverzeichnis und die fehlende Erwähnung in der angefochtenen Verfügung hat das SEM sowohl seine Aktenführungspflicht verletzt als auch die Begründungspflicht. Jedoch würdigte das SEM die Dokumente auf Beschwerdeebene im Rahmen der Vernehmlassung und ging auf deren Beweiskraft ein (vgl.

D-4161/2022 Seite 7 Vernehmlassung S. 2, insbesondere zum Drohbrief [Beweismittel 4] sowie zur Anzeige des Vaters [Beweismittel 6]). Damit hat es das Versäumte auf Beschwerdeebene nachgeholt. Der Beschwerdeführer hatte im Rahmen der Replik auch Gelegenheit zur Einschätzung des SEM betreffend die Beweismittel Stellung zu nehmen. Da er damit genügend Gelegenheit hatte, sich im Beschwerdeverfahren zu äussern, dem Bundesverwaltungsgericht für die konkrete Streitfrage die freie Überprüfungsbefugnis in Bezug auf Tatbestand und Rechtsanwendung zukommt und sich die Gehörsverletzung vorliegend auch nicht auf einen Aspekt der Angemessenheit bezieht, erweist sich – insoweit in dieser Unterlassung eine Verletzung des Anspruchs auf rechtliches Gehör durch die Vorinstanz zu erkennen ist – der Verfahrensfehler als geheilt (vgl. zu den Voraussetzungen der Heilung einer Gehörsverletzung BVGE 2015/10 E. 7.1). Die Heilung auf Beschwerdeebene ist aber relevant für den Kostenentscheid und bei der entsprechenden Verlegung zu berücksichtigen (siehe unten E. 9).

E. 4.3.1

Der Beschwerdeführer macht weiter geltend, das SEM habe die Einzelheiten zu seiner Mitgliedschaft bei der Partei und insbesondere seine Position in der Hierarchie und Struktur sowie sein Wissen über interne Vorgänge nicht genügend abgeklärt. Er habe keine Gelegenheit gehabt, die konkreten Umstände und den Inhalt des letzten Treffens der Mitglieder, welches ihn letztlich zur Flucht bewegt habe, zu schildern. Auch habe er in diesem Zusammenhang nicht ausführen können, inwiefern er und die weiteren Anwesenden darüber informiert worden seien, dass die Taliban die Namen der Teilnehmer erfahren hätten und wie diese von seiner Mitgliedschaft erfahren hätten. Während der sehr kurzen Anhörung von drei Stunden sei der Sachverhalt somit nicht hinreichend erstellt worden und es liege eine Verletzung des Untersuchungsgrundsatzes vor.

E. 4.3.2

Gemäss Art. 6 AsylG i.V.m. Art. 12 VwVG stellen die Asylbehörden den Sachverhalt von Amtes wegen fest (Untersuchungsgrundsatz). Dabei muss die Behörde die für das Verfahren erforderlichen Sachverhaltsunterlagen beschaffen, die rechtlich relevanten

Umstände abklären und darüber ordnungsgemäss Beweis führen. Unrichtig ist die Sachverhaltsfeststellung dann, wenn der Verfügung ein falscher und aktenwidriger oder nicht weiter belegbarer Sachverhalt zugrunde gelegt wurde. Unvollständig ist sie, wenn die Behörde trotz Untersuchungsmaxime den Sachverhalt nicht von Amtes wegen abgeklärt oder nicht alle für die Entscheidung wesentlichen Sachumstände berücksichtigt hat (vgl. dazu CHRISTOPH AUER/ANJA MARTINA

D-4161/2022 Seite 8 BINDER, in: a.a.O., Art. 12 N. 16; BENJAMIN SCHINDLER, in: a.a.O., Art. 49 N. 29).

E. 4.3.3

Dem SEM lagen zum Zeitpunkt des vorinstanzlichen Entscheides alle relevanten Sachverhaltselemente vor. Wie aus dem Anhörungsprotokoll ersichtlich ist, wurde in der Befragung mehrfach über das letzte Treffen der "(...)" gesprochen beziehungsweise gab der Beschwerdeführer wiederholt an, er und die anderen Teilnehmer des Treffens seien gewarnt worden (SEM-Akte A14 F22 und F56). Das SEM war nicht gehalten, aufgrund der Äusserungen des Beschwerdeführers in der Anhörung zu diesem Punkt noch weitere Abklärungen vorzunehmen. Der Beschwerdeführer hätte diesbezüglich von sich aus weitere Informationen liefern müssen, und es ist ihm unter Verweis auf die ihm obliegende Mitwirkungspflicht anzulasten, wenn er zu bestimmten Themen nur zu wenig detaillierte Angaben geliefert hat (vgl. dazu weiter unten E. 7.2). Im Hinblick auf seine Angaben betreffend die konkreten Umstände des letzten Treffens sowie die Frage, inwiefern sein Name den Taliban bekannt sein soll, hatte er zum Schluss der Anhörung schliesslich Gelegenheit, allfällige fehlende Punkte zu ergänzen oder zu präzisieren (SEM-Akte A14 F81). Diese Gelegenheit für präzisierende Ausführungen hat er – ebenso wie die Gelegenheit, während der Anhörung entsprechende detaillierte Erklärungen abzugeben – nicht ergriffen. Die Anhörung wurde demnach ungeachtet ihrer Dauer nicht auf eine Weise geführt, die es dem Beschwerdeführer erschwert hätte, sich genügend ausführlich zu äussern. Es kann dem SEM auch nicht vorgehalten werden, die Position des Beschwerdeführers in der Hierarchie und Struktur der Partei sowie sein Wissen über interne Vorgänge nicht genügend abgeklärt zu haben. So stellte es wiederholt Fragen zu Art, Name, Bestehen und Beginn seiner Mitgliedschaft bei der Partei (SEM-Akte A14 F58–F69 und F71–76) und insbesondere auch zu dessen Rolle und Funktion innerhalb der Partei (SEM-Akte A13 F68). Demnach wurde der Sachverhalt genügend abgeklärt und es liegt keine Verletzung des Untersuchungsgrundsatzes vor. Im Übrigen hat der Beschwerdeführer auch im Rahmen der Eingaben des Beschwerdeverfahrens keine weiteren Details zu diesen Sachverhaltsaspekten geliefert.

E. 4.4

Zusammenfassend ist festzustellen, dass der in E. 4.2.4 erkannte formelle Mangel geheilt worden ist und die weiteren formellen Rügen unbegründet sind. Es besteht weder Bedarf an weiteren Sachverhaltsabklärungen noch ist sonst ein Anlass zur Rückweisung der Sache an die Vorinstanz zu erkennen. Der Rückweisungsantrag ist demnach abzuweisen.

D-4161/2022 Seite 9

E. 5.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt

wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 5.2

Erstrecken sich Verfolgungsmassnahmen neben der primär betroffenen Person auf Familienangehörige und Verwandte, liegt eine Reflexverfolgung vor. Diese ist flüchtlingsrechtlich relevant, wenn die von der Reflexverfolgung betroffene Person ernsthaften Nachteile im Sinne von Art. 3 Abs. 2 AsylG ausgesetzt ist (zum Begriff der Reflexverfolgung vgl. BSGE 2007/19 E. 3.3 m.w. H.).

E. 5.3

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

E. 6.1

Das SEM begründete seine Verfügung mit der fehlenden asylrechtlichen Relevanz der Vorbringen des Beschwerdeführers. Dass sein Vater mit ihm und seiner Familie bis zum Sturz der Regierung in Kabul wohnhaft geblieben sei, deute darauf hin, dass er es trotz der wiederholten Drohungen durch die Taliban nicht für nötig erachtet habe, Kabul zu einem früheren Zeitpunkt zu verlassen. Zudem sei anzunehmen, dass die Taliban weder ein nachhaltiges Interesse an der Person seines Vaters noch am Beschwerdeführer hätten. Sein Vater habe in Afghanistan eine Schutzalternative gefunden, und es gehe ihm und auch seiner Familie nach wie vor gut. Zudem hätten die Taliban nach der Ausreise des Beschwerdeführers nur zweimal nach ihm gefragt. Der Zeitpunkt seiner Ausreise weise darauf hin, dass er Afghanistan vorsichtshalber aufgrund der veränderten allgemeinen Lage verlassen habe, und nicht aufgrund einer konkreten Drohung gegen seine Person. Nachteile, die auf allgemeinen politischen, wirtschaftlichen

D-4161/2022 Seite 10 oder sozialen Lebensbedingungen beruhten, stellten aber keine Verfolgung im Sinne des Asylgesetzes dar. Zu der vom Beschwerdeführer geltend gemachten Mitgliedschaft in der Partei "(...)" führte das SEM aus, dass der Beschwerdeführer Afghanistan auf Anraten des Gruppenleiters verlassen habe und zum Zeitpunkt der Ausreise keine Anhaltspunkte für eine ihm drohende individuelle Verfolgung vorgelegen hätten. Aufgrund seiner Angabe, es existierten keine Belege für seine Parteimitgliedschaft und es habe nur ein kleiner Personenkreis von seiner Teilnahme an den Treffen gewusst, sei nicht davon auszugehen, dass er den Taliban persönlich bekannt sei. Deren Besuch bei ihm zuhause weise vielmehr auf eine Routineüberprüfung von Haushalten ohne weitere Konsequenzen hin. Er sei auch nicht wegen einer allfälligen Zugehörigkeit zu einer in der Rechtsprechung definierten Risikogruppe gefährdet, da er nicht genügend exponiert sei. Es fehle in seinem Fall das dafür erforderliche risikoschärfende Element. Demnach sei nicht davon auszugehen, dass er in Afghanistan mit

beachtlicher Wahrscheinlichkeit und in absehbarer Zukunft flüchtlingsrechtlich relevanten Verfolgungs- massnahmen ausgesetzt sei.

E. 6.2

In der Beschwerde ergänzte der Beschwerdeführer den bei der Vor- instanz vorgebrachten Sachverhalt und führte aus, dass er seit dem Jahr 2016 ein aktives Mitglied der "Dschabhe-ye Mottahed-e Eslami-ye Melli baraye Nedschat-e Afghanistan" (Nationale Islamische Vereinigte Front zur Rettung Afghanistans, NRF) gewesen sei. Er habe regelmässig die Treffen der Gruppe in der Provinz G._____ besucht und sich zu einem wertvol- len Berater in allen politischen Belangen entwickelt. Diese Treffen hätten stets streng geheim und nie zur selben Zeit stattgefunden. Bevor man in den entsprechenden Raum habe eintreten dürfen, seien die Kleider durch- sucht und die Mobiltelefone bis zum Ende der Sitzung beschlagnahmt wor- den. An den Treffen hätten jeweils zwischen zehn und 20 Personen teilge- nommen. Diese Gruppierung sei weiterhin aktiv und es komme immer wie- der zu gewalttätigen Auseinandersetzungen mit den Taliban. Mitglieder der NRF würden systematisch von diesen verfolgt, wie dem neusten Bericht der United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA) zu entneh- men sei. Die neue Taliban-Regierung gehe gezielt und systematisch gegen Personen vor, die sie verdächtige, mit der NRF in Verbindung zu stehen. Beispielsweise seien am 31. Mai 2022 aus diesem Grund 22 Zivilisten von De-facto-Sicherheitskräften festgenommen worden. NRF-Mitglieder profi- tierten überdies nicht von der Amnestie der Taliban.

D-4161/2022 Seite 11 Aufgrund der Informationen, welche er anlässlich des letzten Treffens mit der Gruppe erhalten habe, sei davon auszugehen, dass den Taliban seine Mitgliedschaft bei der NRF bekannt geworden sei. Aus diesem Grund habe er sich auch zur Flucht entschieden. Welche Funktion er als Mitglied genau innegehabt habe, sei dabei irrelevant, da den Taliban kein differenziertes Vorgehen gegenüber verschiedenen Hierarchieebenen innerhalb der NRF nachgewiesen worden sei. Dennoch sei seine Mitgliedschaft beachtlich, da er Teil des intellektuellen Zirkels gewesen sei und seine politische Haltung an den Anführer der NRF herangetragen worden sei. Somit könne die Aus- sage der Vorinstanz, er sei nicht genügend exponiert, nicht zutreffen. Dass die Taliban nach seiner Ausreise zweimal bei ihm zuhause nach ihm persönlich gefragt und dabei seine Familienmitglieder bedroht hätten, überrasche nicht und lasse einzig den Schluss zu, dass die Taliban Kennt- nis von seinen Aktivitäten gehabt hätten. Des Weiteren machte der Beschwerdeführer im Hinblick auf die frühere Tätigkeit seines Vaters ergänzend zum bisherigen Sachverhalt geltend, die Regierung habe diesem ein gepanzertes Fahrzeug sowie zwei Bodyguards zur Verfügung gestellt. Da der Vater wiederholt über verschiedene Kanäle von den Taliban mit dem Tod bedroht worden sei, habe dieser beim Innen- ministerium kurz vor der Machtübernahme auf zusätzliche Sicherheits- massnahmen für sich und seine Familie gedrängt. Frühere Regierungsan- gehörige würden von den Taliban seit deren Machtübernahme systema- tisch verfolgt, wobei insbesondere die Personen im Visier stünden, welche als Regierungsvertreter Kämpfer der Taliban dem Recht zugeführt hätten. Diese Personen seien den betroffenen Taliban teilweise namentlich be- kannt, weshalb die Taliban persönlich Rache nehmen würden. Berichten zufolge komme es vor, dass die Taliban die Gesuchten mithilfe von Infor- mationen und Listen zuhause aufsuchten, sie bedrohten und festnahmen beziehungsweise verschleppten, wobei manche getötet und manche wie- der freigelassen würden. Sein Vater verfüge über ein klares Risikoprofil. Die letzten Drohungen gegen ihn hätten kurz vor der Machtübernahme im

August 2021 stattgefunden. Es sei unzutreffend, dass sein Vater eine zumutbare Schutzalternative gefunden habe und in Sicherheit lebe, zumal er sich versteckt halte und seinen Aufenthaltsort regelmässig wechsle. Auch Familienangehörige von früheren Regierungsbeamten könnten Opfer einer Verfolgung werden. Dies bedeute eine zusätzliche Verschärfung seines, des Beschwerdeführers, Risikoprofils, da den Taliban über die früheren Tätigkeiten seines Vaters bekannt seien.

D-4161/2022 Seite 12

E. 6.3

In der Vernehmlassung äusserte das SEM Zweifel an der Glaubhaftigkeit der Vorbringen betreffend die Mitgliedschaft bei der Widerstandsbewegung "(...)". Insbesondere erachtet es den Umstand als überraschend, dass der Beschwerdeführer zwar vorbringe, ein langjähriges Mitglied einer Bewegung zu sein, welche als Reaktion auf den Vormarsch der Taliban in Afghanistan gegründet worden sei, er selbst aber eigenen Angaben gemäss drei Tage nach der Machtübernahme der Taliban aus Afghanistan ausgereist sei, das heisse, genau im Zeitraum, in dem die Widerstandsgruppe aktiv geworden sei. Aufgrund dieser Ungereimtheiten und der teilweise widersprüchlichen Angaben verzichte das SEM auf eine Glaubhaftigkeitsprüfung, zumal der Beschwerdeführer seine politischen Aktivitäten nicht belegen könne und es keine Hinweise gebe, dass er in einer exponierten Position politisch aktiv gewesen sei. Deshalb sei ein nachhaltiges Interesse der Taliban an seiner Person nicht nachvollziehbar. Der Beschwerdeführer habe des Weiteren gegenüber dem SEM eine Reflexverfolgung aufgrund der früheren Tätigkeit seines Vaters zu keinem Zeitpunkt geltend gemacht. Vielmehr habe er in der Anhörung angegeben, aufgrund seiner Mitgliedschaft in der Widerstandsbewegung "(...)" um Asyl zu ersuchen. Im Zusammenhang mit seinem Vater halte der Beschwerdeführer dem SEM nun vor, es habe Beweismittel nicht gewürdigt, die er, der Beschwerdeführer, noch vor der Anhörung eingereicht habe. Das Drohschreiben (Beweismittel 4) des Islamischen Emirats Afghanistan, in dem Foltervorwürfe gegen den Vater des Beschwerdeführers enthalten seien, enthalte keine Drohung gegen die Familie, zu der der Beschwerdeführer zähle und es komme dem Beweismittel zudem ein geringer Beweiswert zu, da solche Dokumente leicht fälschbar seien. Gemäss der eingereichten Anzeige sei der Vater telefonisch von Unbekannten bedroht worden. Ein Hinweis, dass es sich dabei um Taliban gehandelt habe, finde sich aber nicht.

E. 6.4

In der Replik hielt der Beschwerdeführer den Ausführungen des SEM entgegen, er könne zu den vom SEM genannten, aber nicht näher bezeichneten Ungereimtheiten und Widersprüchen in seinen Vorbringen keine Stellung nehmen, weil ihm diese nicht konkret vorgehalten worden seien.

E. 7.1

Länderberichten verschiedener internationaler Organisationen und Organe ist zu entnehmen, dass Personen mit bestimmten Profilen in Afghanistan einem erhöhten Verfolgungsrisiko ausgesetzt sind. Dazu gehören unter anderem Personen, welche der ehemaligen afghanischen Regierung

D-4161/2022 Seite 13 oder den internationalen Militärkräften nahestehen oder als Unterstützer derselben wahrgenommen werden (vgl. UNITED NATIONS HIGH

COMMISSIONER FOR REFUGEES [UNHCR], Guidance Note on the International Protection Needs of People Fleeing Afghanistan, Update 1, February 2023, Ziff. 16; UNITED NATIONS GENERAL ASSEMBLY SECURITY COUNCIL, The situation in Afghanistan and its implications for international peace and security, Report of the Secretary-General, 27.02.2023, Ziff. II/3.; HUMAN RIGHTS WATCH, World Report 2023 – Afghanistan, www.hrw.org/world-report/2023/country-chapters/afghanistan; EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM [EUAA], Afghanistan – Targeting of Individuals, August 2022; EUAA, Country Guidance: Afghanistan, Mai 2024, S. 25 ff., alle abgerufen am 18.02.2025). Auch das Bundesverwaltungsgericht geht in ständiger Rechtsprechung davon aus, dass für Personen mit einschlägigem Profil in Afghanistan seit dem vollständigen Abzug der ausländischen Streitkräfte und der im August 2021 erfolgten Machtübernahme durch die Taliban weiterhin ein erhöhtes Verfolgungsrisiko besteht. Voraussetzung dafür ist, dass es sich dabei um Personen handelt, welche sich in besonderer Weise exponiert haben, so dass sie den Taliban aufgefallen und in deren Fokus geraten sind (vgl. unter vielen Urteil des BVerfG E-1598/2023 vom 16. August 2024 E. 8.2). Allein aufgrund einer familiären Verbindung zu Personen mit einem erhöhten Risikoprofil lässt sich demgegenüber nicht in jedem Fall eine objektiv begründete Furcht vor Reflexverfolgung ableiten. Es ist im Einzelfall zu beurteilen, ob konkrete Indizien und tatsächliche Anhaltspunkte vorliegen, welche die Furcht vor einer drohenden Verfolgung nachvollziehbar erscheinen lassen. Eine begründete Furcht vor künftiger Verfolgung ist zu bejahen, wenn eine Person aufgrund konkreter Indizien mit guten Gründen, das heisst objektiv nachvollziehbar, befürchten muss, dass ihr mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit Verfolgung droht, und ihr deshalb eine Rückkehr in den Heimatstaat nicht zugemutet werden kann (vgl. bspw. Urteil BVerfG D-5850/2023 vom 18. März 2024 E. 5.2 m.w.H.).

E. 7.2

Der Beschwerdeführer wurde selbst nie direkt von den Taliban bedroht. Er macht vielmehr geltend, er sei in Gefahr geraten, weil den Taliban die Namen derjenigen Personen, die an den Treffen der NRF teilgenommen hätten, bekannt geworden seien. Diese Information sei der Auslöser für seine sofortige Flucht aus Afghanistan gewesen. Es liegen, wie die Vorinstanz zu Recht festgestellt hat, keine eindeutigen Hinweise darauf vor, dass den Taliban der Name des Beschwerdeführers,

D-4161/2022 Seite 14 seine Teilnahme an den Treffen der akademischen Mitglieder der NRF oder überhaupt eine Verbindung zu dieser Organisation bekannt wäre. Das Gericht schliesst sich diesbezüglich vollumfänglich den Ausführungen des SEM an (vgl. oben E. 6.1 sowie SEM-Akte A21 II. 2.). Der Beschwerdeführer hat die angebliche Mitteilung seines Namens an die Taliban lediglich sehr vage geschildert und nicht konkretisiert. Vielmehr sprach er in der Anhörung lediglich von einem Rat beziehungsweise einer Warnung (vgl. SEM-Akte A14 F58, "[...] riet man uns, das Land zu verlassen, da unsere Namen auf den Listen standen"; vgl. auch F22). Dabei führte er aber nicht aus, unter welchen Umständen ihre Namen verraten worden sein sollen, auf was für Listen diese gestanden haben sollen und wer auf welche Weise davon erfahren haben soll. Die Behauptung in der Beschwerdeschrift, er müsse aufgrund der Informationen, die ihm an seinem letzten Treffen überbracht worden seien, davon ausgehen, dass die Taliban von seiner Mitgliedschaft bei der NRF gewusst hätten (vgl. Beschwerdeschrift S. 6 oben), wurde nicht näher begründet. Diese oberflächlichen Angaben vermögen nach der oben in E. 7.1 zitierten Rechtsprechung nicht zur Annahme zu führen, dass der Beschwerdeführer

aufgrund seiner Zugehörigkeit zur NRF und der Teilnahme an Treffen ihrer Mitglieder eine Verfolgung seitens der Taliban zu befürchten hätte. Entsprechend erübrigt es sich, auf die auf Beschwerdeebene gemachten Vorbringen, Mitglieder der NRF würden systematisch von den Taliban verfolgt, und die entsprechenden zitierten Länderberichte einzugehen, da der Beschwerdeführer diesbezüglich keinen persönlichen Bezug hat glaubhaft machen können. Für die Einschätzung, wonach der Beschwerdeführer nicht im Fokus des Interesses der Taliban steht, spricht im Übrigen auch der Umstand, dass seine Frau und sein Kind im Haus der Eltern des Beschwerdeführers in Kabul leben und bisher keinerlei Behelligungen erfahren haben (vgl. SEM-Akte A14 F. 11-15 sowie die Ausführungen in E. 7.4 unten).

E. 7.3

Der Beschwerdeführer macht weiter geltend, er sei aufgrund der früheren beruflichen Tätigkeit seines Vaters gefährdet. Der Annahme des SEM, der Vater befinde sich in Sicherheit, weil er sich nach wie vor in Afghanistan aufhalte und eine Flucht nicht für nötig erachtet habe, schliesst sich das Gericht zwar nicht vorbehaltlos an. Der Beschwerdeführer gab ausdrücklich zu Protokoll, sein Vater halte sich dauerhaft versteckt und gebe aus Sicherheitsgründen seinen Aufenthaltsort nicht einmal seinen engsten Familienmitgliedern bekannt (vgl. SEM-Akte A14 F77 f.), was gegen eine sichere Aufenthaltssituation spricht.

D-4161/2022 Seite 15 Es ist aber in grundsätzlicher Weise festzustellen, dass über den Vater sowohl in privater als auch beruflicher Hinsicht sehr wenig bekannt ist. Insbesondere fehlen in den Angaben des Beschwerdeführers jegliche Ausführungen dazu, inwiefern er mit seinem Vater vor der Machtübernahme der Taliban in Kontakt gestanden hat. Auch bleibt im Dunkeln, inwiefern der Vater bereits vor der Machtübernahme der Taliban von diesen bedroht worden ist. Diesbezüglich ist den Akten lediglich zu entnehmen, dass der Vater in der Vergangenheit Bedrohungen durch unbekannte Personen ausgesetzt gewesen sei und eine unbekannte Person im Jahr 2020 bei seinem Fahrzeug gesessen und bei seinem Anblick die Flucht ergriffen habe (Beschwerdebeilagen Nrn. 5 und 6). Um was für Personen es sich dabei handelt hat und ob diese zu den Taliban gehörten, ist dabei nicht ersichtlich. Dem in diesem Zusammenhang zu den Akten gereichten Drohschreiben der Taliban vom 3. August 2021 (Beschwerdebeilage Nr. 4) ist nur sehr geringer Beweiswert beizumessen, da es keinerlei überprüfbaren Sicherheitsmerkmale aufweist. Dasselbe trifft auf die weiteren Beweismittel, die die frühere Tätigkeit seines Vaters und eine Bedrohung durch die Taliban belegen sollen, zu. Dass dem Vater ein gepanzertes Fahrzeug sowie zwei Bodyguards zur Verfügung gestanden hätten, machte der Beschwerdeführer erst auf Beschwerdeebene geltend. In der Anhörung finden sich, auch nachdem er gebeten wurde, zu seinem Vater und dessen Beruf weitere Ausführungen zu machen, keine solchen Aussagen (SEM-Akte A14 F77). Abgesehen davon spricht gegen eine drohende Reflexverfolgung auch der Umstand, dass zwei weitere Brüder des Beschwerdeführers sich weiterhin in Afghanistan aufhalten. Der Beschwerdeführer macht an keiner Stelle geltend, dass diese wegen des Vaters von den Taliban Behelligungen erfahren hätten (vgl. SEM-Akte A14 F49). Unter Berücksichtigung dieser Umstände sowie der Tatsache, dass der Beschwerdeführer während seines Aufenthalts in Afghanistan selbst nie bedroht wurde und er auch durch seine politische Betätigung nie in eine gefährdende Situation geraten ist, liegen keine konkreten Anhaltspunkte vor, dass dem Beschwerdeführer aufgrund des früheren Berufs seines Vaters eine Verfolgung durch die Taliban droht. Das in der Rechtsprechung des

Bundesverwaltungsgerichts definierte Erfordernis, für die Annahme einer Gefährdung aufgrund einer familiären Verbindung zu Personen mit einem erhöhten Risikoprofil müssten konkrete Indizien vorliegen, ist demnach vorliegend nicht erfüllt.

E. 7.4

Schliesslich liegt auch aufgrund der geltend gemachten Nachfrage und Drohung der Taliban beim Beschwerdeführer zuhause nach dessen Ausreise keine Gefährdung im Sinne des Asylgesetzes vor. Zunächst gibt es

D-4161/2022 Seite 16 keinerlei Hinweise darauf, dass es sich dabei um eine Suche im Zusammenhang mit der früheren beruflichen Tätigkeit seines Vaters oder den politischen Aktivitäten des Beschwerdeführers gehandelt haben könnte. Den Angaben des Beschwerdeführers zufolge seien die Taliban nach seiner Ausreise zweimal zu ihm nach Hause gekommen und hätten nach ihm gefragt beziehungsweise hätten seinen Familienmitgliedern mitgeteilt, dass sie ein paar Fragen an ihn hätten (SEM-Akte A14 F22 ff.). Dies alleine deutet entgegen den Ausführungen in der Beschwerde noch auf keine dem Beschwerdeführer drohende Verfolgung hin. Auch die gegen ihn ausgesprochene Drohung, sie würden "nach ihren Methoden mit ihm umgehen" (A14 F25) ändert daran nichts, da hierbei kein Zusammenhang mit den geltend gemachten Verfolgungsgründen des Beschwerdeführers erkennbar ist. Weiter gibt der Beschwerdeführer an, dass seine Mutter und seine Ehefrau gemeinsam in einem Haus lebten (SEM-Akte A14 F15). Auffällig in diesem Zusammenhang ist, dass die Taliban den Angaben des Beschwerdeführers zufolge nur nach ihm gefragt hätten (SEM-Akte A14 F22 f.), nicht jedoch nach seinem Vater, dem Familienoberhaupt. Dieser hat sich aus Sicht der Taliban ebenfalls von der Familie entfernt und die Taliban müssten – folgte man den vom Beschwerdeführer geltend gemachten Gefährdungsgründen – an diesem als ehemaligen Regierungsmitarbeiter ein mindestens ebenso hohes Interesse haben wie an dem Beschwerdeführer selbst. Daraus muss entweder geschlossen werden, dass die Suche nach dem Beschwerdeführer nicht wie geschildert stattgefunden hat, es sich dabei wie von der Vorinstanz angenommen um eine routinemässige Überprüfung sämtlicher Haushalte gehandelt hat oder aber sein Vater von den Taliban gar nicht gesucht wird. Somit hat der Beschwerdeführer auch mit der geltend gemachten Suche nach ihm durch die Taliban keine Gefährdung im Sinne des Asylgesetzes dargetan beziehungsweise ändert dieses Vorbringen nichts an der oben getroffenen Einschätzung.

E. 7.5

Insgesamt ist festzustellen, dass der Beschwerdeführer keine konkret drohende Verfolgung nach Art. 3 AsylG darlegen konnte. Angesichts dessen kann die Frage der Glaubhaftigkeit seiner Angaben – soweit vom SEM in Zweifel gezogen – offengelassen werden. Das SEM hat die Flüchtlings-eigenschaft des Beschwerdeführers demnach zu Recht verneint und sein Asylgesuch folgerichtig abgelehnt.

D-4161/2022 Seite 17

E. 8

8.1 Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an (Art. 44 AsylG).

E. 8.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an (Art. 44 AsylG).

E. 8.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine auslän- derrechtliche Aufenthaltbewilligung noch über einen Anspruch auf Ertei- lung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 9

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig so- wie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und auch sonst nicht zu beanstanden ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 10.1

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten dem Be- schwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG; Art. 1–3 des Regle- ments vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Da ihm jedoch mit Zwischenverfügung vom 21. September 2022 die unentgeltliche Prozess- führung gemäss Art. 65 Abs. 1 VwVG gewährt wurde, sind keine Verfah- renskosten zu erheben.

E. 10.2

Zudem ist dem Beschwerdeführer trotz des Umstandes, dass er im vorliegenden Beschwerdeverfahren mit seinen Rechtsbegehren letztlich nicht durchgedrungen ist, eine angemessene (reduzierte) Parteientschädi- gung für die ihm aus der Beschwerdeführung erwachsenen notwendigen Kosten zuzusprechen, da ihm, insoweit er zu Recht einen Verfahrensman- gel gerügt hat, kein finanzieller Nachteil erwachsen soll (vgl. BVGE 2008/47 E. 5.1). Die Entschädigung ist auf Grund der Akten (Art. 14 Abs. 2 VGKE) und unter Berücksichtigung der Bemessungsfaktoren (Art. 8 ff. VGKE) auf insgesamt Fr. 300.– (inkl. Auslagen und Mehrwertsteuerzu- schlag) festzusetzen. Die Vorinstanz ist anzuweisen, dem Beschwerdefüh- rer diesen Betrag als Parteientschädigung auszurichten.

E. 10.3

Mit Zwischenverfügung vom 21. September 2022 hiess die Instrukti- onsrichterin das Gesuch um amtliche Rechtsverteidigung gut und ord- nete dem Beschwerdeführer seine Rechtsvertreterin als amtliche Rechts- beiständin bei. Demnach ist dieser ein Honorar für ihre notwendigen

D-4161/2022 Seite 18 Ausgaben im Beschwerdeverfahren auszurichten. Die Rechtsvertreterin reichte trotz Ankündigung in der Beschwerdeschrift keine Kostennote ein. Auf die Nachforderung einer solchen kann indessen verzichtet werden, da der notwendige Aufwand für die Vertretung im vorliegenden Verfahren zu- verlässig abgeschätzt werden kann (Art. 14 Abs. 2 VGKE). Der Rechtsbei- ständin ist unter Berücksichtigung der massgebenden Bemessungsfakto- ren (Art. 9 – 13 VGKE) sowie der Entschädigungspraxis in vergleichbaren Fällen zulasten der Gerichtskasse ein amtliches Honorar von Fr. 1'200.– (inkl. Auslagen und Mehrwertsteuerzuschlag im Sinne von Art. 9 Abs. 1 Bst. c VGKE) zuzusprechen.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.